

describere: **ARTISANA GRUPL**  
 info: 00 679840 800 100  
 Web: www.chicco.com  
 code: 6798408001000  
 color: ARTISANA GRUPL  
 color: ARTISANA GRUPL  
 color: ARTISANA GRUPL  
 color: ARTISANA GRUPL  
 color: ARTISANA GRUPL  
 color: ARTISANA GRUPL

opera: **MADE IN CHINA**  
 opera: **CONFIRMATO DA MITG**  
 26/08/2023

MADE IN CHINA  
 CONFIRMATO DA MITG  
 26/08/2023



**PL**  
 1 - Označené nastavenie v 4 zvislých pozíciách.  
 2 - Možnosť zloženého žiaka na rôznych úrovňach.  
 3 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.  
 4 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.  
 5 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.  
 6 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.

**FR**  
 1 - à partir de positionner le rebord du siège sur la position de réclinaison.  
 2 - à partir de positionner le rebord du siège sur la position de réclinaison.  
 3 - à partir de positionner le rebord du siège sur la position de réclinaison.  
 4 - à partir de positionner le rebord du siège sur la position de réclinaison.  
 5 - à partir de positionner le rebord du siège sur la position de réclinaison.  
 6 - à partir de positionner le rebord du siège sur la position de réclinaison.

**IT**  
 1 - Azionare il maniglione per il reclino del sedile.  
 2 - Azionare il maniglione per il reclino del sedile.  
 3 - Azionare il maniglione per il reclino del sedile.  
 4 - Azionare il maniglione per il reclino del sedile.  
 5 - Azionare il maniglione per il reclino del sedile.  
 6 - Azionare il maniglione per il reclino del sedile.

**RU**  
 1 - Отрегулировать положение спинки сиденья.  
 2 - Отрегулировать положение спинки сиденья.  
 3 - Отрегулировать положение спинки сиденья.  
 4 - Отрегулировать положение спинки сиденья.  
 5 - Отрегулировать положение спинки сиденья.  
 6 - Отрегулировать положение спинки сиденья.

**ZZ**  
 1 - Opreka zadki kletu na položaj 4 zvislých pozícií.  
 2 - Možnosť zloženého žiaka na rôznych úrovňach.  
 3 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.  
 4 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.  
 5 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.  
 6 - Možnosť zloženého žiaka z preskleného plastu.

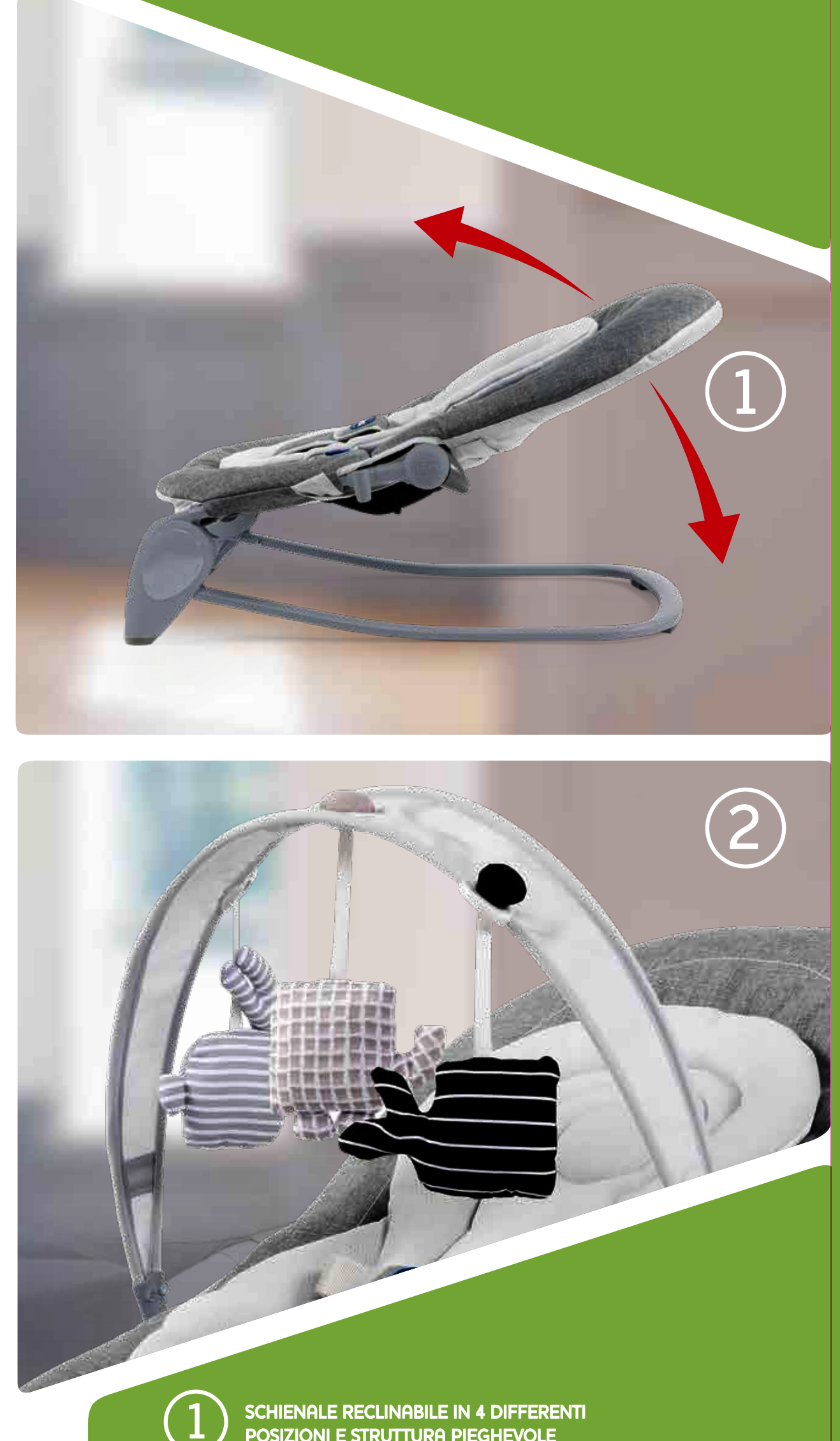
**EN**  
 1 - Adjust the backrest to the 4 vertical positions.  
 2 - Foldable seat at different levels.  
 3 - Foldable seat made of clear plastic.  
 4 - Foldable seat made of clear plastic.  
 5 - Foldable seat made of clear plastic.  
 6 - Foldable seat made of clear plastic.

**DE**  
 1 - Die Rückenlehne auf 4 vertikale Stufen einstellen.  
 2 - Klappstuhl auf verschiedenen Ebenen.  
 3 - Klappstuhl aus transparentem Kunststoff.  
 4 - Klappstuhl aus transparentem Kunststoff.  
 5 - Klappstuhl aus transparentem Kunststoff.  
 6 - Klappstuhl aus transparentem Kunststoff.

**SV**  
 1 - Ställ inbunden för höjden på 4 olika nivåer.  
 2 - Klappstol i olika höjder.  
 3 - Klappstol gjord av genomskinligt plast.  
 4 - Klappstol gjord av genomskinligt plast.  
 5 - Klappstol gjord av genomskinligt plast.  
 6 - Klappstol gjord av genomskinligt plast.



**0m+**  
 MAX 18 Kg



**ATTENZIONE**  
 Il prodotto deve essere usato solo fino a 12 mesi di età (oppure al raggiungimento del 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**WARNING**  
 Use the product only for babies up to 12 months of age (or until they reach 18 kg). Never leave the child unattended in this product. Do not use this product as a high chair or feeding chair.

**ATTENTION**  
 Ce produit doit être utilisé uniquement pour les bébés jusqu'à 12 mois (ou jusqu'à 18 kg). Ne laissez jamais l'enfant seul dans ce produit. Ce produit ne doit pas être utilisé comme chaise haute ou chaise à langer.

**WARNING**  
 Este producto solo debe usarse para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg). No deje nunca al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**AVVERTENZA**  
 Usare il prodotto solo per bambini fino a 12 mesi di età (o fino a 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**AVISO**  
 Usar este producto solo para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg de peso). Nunca dejar al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**WAARSCHUWING**  
 Gebruik het product alleen voor kinderen tot 12 maanden oud (of totdat ze 18 kg weegt). Laat nooit een kind alleen in dit product. Dit product mag niet worden gebruikt als kinderstoel of eetstoel.

**UPOZREZENIE**  
 Produkta należy używać wyłącznie dla dzieci do 12 miesięcy (lub do czasu osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nie pozostawiaj nigdy samego dziecka w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako siedziska dla dziecka ani stołka.

**PROZOROX**  
 Proizina mora biti isključivo za upotrebu na djecu do 12 mjeseci ili dok ne dostignu težinu od 18 kg. Nikada ne ostavljajte dijete samostalno u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne treba koristiti kao stoličicu za hranjenje ili stolica.

**ВНИМАНИЕ**  
 Используйте этот продукт только для детей до 12 месяцев (или до достижения веса 18 кг). Никогда не оставляйте ребенка одного в этом продукте. Этот продукт нельзя использовать как стульчик для кормления или столик.

**PIRATA**  
 Należy używać tego produktu tylko dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako fotelika dla dzieci ani stołka.

**VARNING**  
 Använd endast denna produkt för barn upp till 12 månader (eller fram till de når en vikt på 18 kg). Lämna aldrig barnet ensam i denna produkt. Detta produkt ska inte användas som barnstol eller matbord.

**POZORNOST**  
 Používajte tento výrobok iba pre deti do 12 mesiacov (alebo do dosiahnutia hmotnosti 18 kg). Nikdy neopúšťajte dieťa samé v tomto produkte. Tento produkt sa nemá používať ako detská stolička alebo stôl.

**USO POLTRONA**  
 Usare il prodotto solo per bambini fino a 12 mesi di età (o fino a 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**USO POLTRONA**  
 Usar este produto solo para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg de peso). Nunca dejar al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**USO POLTRONA**  
 Gebruik het product alleen voor kinderen tot 12 maanden oud (of totdat ze 18 kg weegt). Laat nooit een kind alleen in dit product. Dit product mag niet worden gebruikt als kinderstoel of eetstoel.

**USO POLTRONA**  
 Produkta należy używać wyłącznie dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nie pozostawiaj nigdy samego dziecka w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako siedziska dla dziecka ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Proizina mora biti isključivo za upotrebu na djecu do 12 mjeseci ili dok ne dostignu težinu od 18 kg. Nikada ne ostavljajte dijete samostalno u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne treba koristiti kao stoličicu za hranjenje ili stolica.

**USO POLTRONA**  
 Используйте этот продукт только для детей до 12 месяцев (или до достижения веса 18 кг). Никогда не оставляйте ребенка одного в этом продукте. Этот продукт нельзя использовать как стульчик для кормления или столик.

**USO POLTRONA**  
 Należy używać tego produktu tylko dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako fotelika dla dzieci ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Använd endast denna produkt för barn upp till 12 månader (eller fram till de når en vikt på 18 kg). Lämna aldrig barnet ensam i denna produkt. Detta produkt ska inte användas som barnstol eller matbord.

**USO POLTRONA**  
 Používajte tento výrobok iba pre deti do 12 mesiacov (alebo do dosiahnutia hmotnosti 18 kg). Nikdy neopúšťajte dieťa samé v tomto produkte. Tento produkt sa nemá používať ako detská stolička alebo stôl.

**USO POLTRONA**  
 Usare il prodotto solo per bambini fino a 12 mesi di età (o fino a 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**USO POLTRONA**  
 Usar este produto solo para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg de peso). Nunca dejar al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**USO POLTRONA**  
 Gebruik het product alleen voor kinderen tot 12 maanden oud (of totdat ze 18 kg weegt). Laat nooit een kind alleen in dit product. Dit product mag niet worden gebruikt als kinderstoel of eetstoel.

**USO POLTRONA**  
 Produkta należy używać wyłącznie dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nie pozostawiaj nigdy samego dziecka w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako siedziska dla dziecka ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Proizina mora biti isključivo za upotrebu na djecu do 12 mjeseci ili dok ne dostignu težinu od 18 kg. Nikada ne ostavljajte dijete samostalno u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne treba koristiti kao stoličicu za hranjenje ili stolica.

**USO POLTRONA**  
 Используйте этот продукт только для детей до 12 месяцев (или до достижения веса 18 кг). Никогда не оставляйте ребенка одного в этом продукте. Этот продукт нельзя использовать как стульчик для кормления или столик.

**USO POLTRONA**  
 Należy używać tego produktu tylko dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako fotelika dla dzieci ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Använd endast denna produkt för barn upp till 12 månader (eller fram till de når en vikt på 18 kg). Lämna aldrig barnet ensam i denna produkt. Detta produkt ska inte användas som barnstol eller matbord.

**USO POLTRONA**  
 Používajte tento výrobok iba pre deti do 12 mesiacov (alebo do dosiahnutia hmotnosti 18 kg). Nikdy neopúšťajte dieťa samé v tomto produkte. Tento produkt sa nemá používať ako detská stolička alebo stôl.

**USO POLTRONA**  
 Usare il prodotto solo per bambini fino a 12 mesi di età (o fino a 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**USO POLTRONA**  
 Usar este produto solo para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg de peso). Nunca dejar al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**USO POLTRONA**  
 Gebruik het product alleen voor kinderen tot 12 maanden oud (of totdat ze 18 kg weegt). Laat nooit een kind alleen in dit product. Dit product mag niet worden gebruikt als kinderstoel of eetstoel.

**USO POLTRONA**  
 Produkta należy używać wyłącznie dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nie pozostawiaj nigdy samego dziecka w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako siedziska dla dziecka ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Proizina mora biti isključivo za upotrebu na djecu do 12 mjeseci ili dok ne dostignu težinu od 18 kg. Nikada ne ostavljajte dijete samostalno u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne treba koristiti kao stoličicu za hranjenje ili stolica.

**USO POLTRONA**  
 Используйте этот продукт только для детей до 12 месяцев (или до достижения веса 18 кг). Никогда не оставляйте ребенка одного в этом продукте. Этот продукт нельзя использовать как стульчик для кормления или столик.

**USO POLTRONA**  
 Należy używać tego produktu tylko dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako fotelika dla dzieci ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Använd endast denna produkt för barn upp till 12 månader (eller fram till de når en vikt på 18 kg). Lämna aldrig barnet ensam i denna produkt. Detta produkt ska inte användas som barnstol eller matbord.

**USO POLTRONA**  
 Používajte tento výrobok iba pre deti do 12 mesiacov (alebo do dosiahnutia hmotnosti 18 kg). Nikdy neopúšťajte dieťa samé v tomto produkte. Tento produkt sa nemá používať ako detská stolička alebo stôl.

**USO POLTRONA**  
 Usare il prodotto solo per bambini fino a 12 mesi di età (o fino a 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**USO POLTRONA**  
 Usar este produto solo para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg de peso). Nunca dejar al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**USO POLTRONA**  
 Gebruik het product alleen voor kinderen tot 12 maanden oud (of totdat ze 18 kg weegt). Laat nooit een kind alleen in dit product. Dit product mag niet worden gebruikt als kinderstoel of eetstoel.

**USO POLTRONA**  
 Produkta należy używać wyłącznie dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nie pozostawiaj nigdy samego dziecka w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako siedziska dla dziecka ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Proizina mora biti isključivo za upotrebu na djecu do 12 mjeseci ili dok ne dostignu težinu od 18 kg. Nikada ne ostavljajte dijete samostalno u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne treba koristiti kao stoličicu za hranjenje ili stolica.

**USO POLTRONA**  
 Используйте этот продукт только для детей до 12 месяцев (или до достижения веса 18 кг). Никогда не оставляйте ребенка одного в этом продукте. Этот продукт нельзя использовать как стульчик для кормления или столик.

**USO POLTRONA**  
 Należy używać tego produktu tylko dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako fotelika dla dzieci ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Använd endast denna produkt för barn upp till 12 månader (eller fram till de når en vikt på 18 kg). Lämna aldrig barnet ensam i denna produkt. Detta produkt ska inte användas som barnstol eller matbord.

**USO POLTRONA**  
 Používajte tento výrobok iba pre deti do 12 mesiacov (alebo do dosiahnutia hmotnosti 18 kg). Nikdy neopúšťajte dieťa samé v tomto produkte. Tento produkt sa nemá používať ako detská stolička alebo stôl.

**Artisana S.p.A. - Via Soldevini Catelli, 1 22070 Candelo (Como) - Italy**  
**www.chicco.com**  
**Made in China - Feito na China - Hecho en China - Fatto in Cina - Hoopla® in Kiva - Çin de üretilmiştir - صنع في الصين**  
**EN 12790-2: 2023**

**USO POLTRONA**  
 Usare il prodotto solo per bambini fino a 12 mesi di età (o fino a 18 kg di peso). Non lasciare mai il bambino in questo prodotto. Questo prodotto non deve essere utilizzato come seggiolone, né per l'alimentazione del bambino.

**USO POLTRONA**  
 Usar este produto solo para bebés de hasta 12 meses de edad (o hasta 18 kg de peso). Nunca dejar al niño solo en este producto. Este producto no debe usarse como silla de bebé o silla para comer.

**USO POLTRONA**  
 Gebruik het product alleen voor kinderen tot 12 maanden oud (of totdat ze 18 kg weegt). Laat nooit een kind alleen in dit product. Dit product mag niet worden gebruikt als kinderstoel of eetstoel.

**USO POLTRONA**  
 Produkta należy używać wyłącznie dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nie pozostawiaj nigdy samego dziecka w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako siedziska dla dziecka ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Proizina mora biti isključivo za upotrebu na djecu do 12 mjeseci ili dok ne dostignu težinu od 18 kg. Nikada ne ostavljajte dijete samostalno u ovom proizvodu. Ovaj proizvod ne treba koristiti kao stoličicu za hranjenje ili stolica.

**USO POLTRONA**  
 Используйте этот продукт только для детей до 12 месяцев (или до достижения веса 18 кг). Никогда не оставляйте ребенка одного в этом продукте. Этот продукт нельзя использовать как стульчик для кормления или столик.

**USO POLTRONA**  
 Należy używać tego produktu tylko dla dzieci do 12 miesięcy (lub do osiągnięcia masy ciała 18 kg). Nigdy nie pozostawiaj dziecka samego w tym produkcie. Nie należy używać tego produktu jako fotelika dla dzieci ani stołka.

**USO POLTRONA**  
 Använd endast denna produkt för barn upp till 12 månader (eller fram till de når en vikt på 18 kg). Lämna aldrig barnet ensam i denna produkt. Detta produkt ska inte användas som barnstol eller matbord.

**USO POLTRONA**  
 Používajte tento výrobok iba pre deti do 12 mesiacov (alebo do dosiahnutia hmotnosti 18 kg). Nikdy neopúšťajte dieťa samé v tomto produkte. Tento produkt sa nemá používať ako detská stolička alebo stôl.

MODALITÀ FISSA O RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 0 E 6 MESI

- MODELLO FISSO O RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 0 E 6 MESI
- MODELE FIXE OU RECLINANTE POUR UNE UTILISATION DE 0 A 6 MOIS
- MODALIDAD FIJA O RECLINANTE PARA UN USO DE 0 A 6 MESES

MODALITÀ RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 6 E 12 MESI

- MODELLO RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 6 E 12 MESI
- MODELE RECLINANTE POUR UNE UTILISATION DE 6 A 12 MOIS
- MODALIDAD RECLINANTE PARA UN USO DE 6 A 12 MESES

MODALITÀ RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 12 MESI E FINO A 3 ANNI

- MODELLO RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 12 MESI E FINO A 3 ANNI
- MODELE RECLINANTE POUR UNE UTILISATION DE 12 MOIS JUSQU'A 3 ANS
- MODALIDAD RECLINANTE PARA UN USO DE 12 MESES HASTA 3 AÑOS

MODALITÀ RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 12 MESI E FINO A 18 MESI

- MODELLO RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 12 MESI E FINO A 18 MESI
- MODELE RECLINANTE POUR UNE UTILISATION DE 12 MOIS JUSQU'A 18 MOIS
- MODALIDAD RECLINANTE PARA UN USO DE 12 MESES HASTA 18 MESES

MODALITÀ RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 18 MESI E FINO A 3 ANNI

- MODELLO RECLINANTE PER L'UTILIZZO TRA 18 MESI E FINO A 3 ANNI
- MODELE RECLINANTE POUR UNE UTILISATION DE 18 MOIS JUSQU'A 3 ANS
- MODALIDAD RECLINANTE PARA UN USO DE 18 MESES HASTA 3 AÑOS

**For GCC Countries only:**  
**079840 CHICCO HOOPLA**  
 0798408001000

CE  
 ENEC  
 ENEC  
 ENEC  
 ENEC

